

պիլծիւմէ թէօյաւար Շահաննին հուգուգընա գէրբեճէ թէճալուգ ի տիւմէք միւթէսազվէր օլմանեղպ, պու անէ գատար վուգուա կէլէն իճ- րաւթ տա պոնու միւթէյեթ օլտու- ղունտան, պու հադիգ աթ մէյտան- տա իքէն, արաճիֆի մէդքիւրէնին մէյտանա չըգմասը մէնսուպ օլտուգ- լարը ճէմատիւրն էքսէրիւթի ադի- մէսին թէյըլի իտէն աւտըգանէգ- տինտէ մագտուհ (խոտեղի) վէ մէր- տուտ օլան պիւր շէրգէմէի գալիւնին (աղլըգ օլան միգտար) միւնսփէսէի ֆիքքիւրէսի նէլիճէսի օլուպ, պիւ- թիւն Օսմանլարըն վէ իշ ու կիւճ- լէրիլէ մէյղու օլան էրմէնի ճէմա- թը էքսէրիւթին տախի նագարը նէֆրէթլէ կէօրտիւկիւ պիւր թագըմ չայիւթը պէտխահանէնին վիճուտ- րէզիւր օլմանաճաղը տէրքեար տըր:

Հադիգաթը հալէ կէլինճէ, իս- լիխպարաթը մախսուսէմիգէ նէգա- րէն, հիւքիւմէթի Սէնիէճէ իճրասը տէրտէսթ օլան խուսուսաթ՝ վիլա- եւթը Շահաննէն իտարէի միւլթի- են, զապըթաեա, բօլիսէ, ժանտար- մաեա, առիւթէն, վէլհասըլ սալի- շուուպաթը մուհիմէնէն ալիտ թէ- տապիւրի հասնէտէն իպարէթ օլուպ, պուսլարըն մէնապի վէ ֆիւեուգաթը՝ պիլծիւմէ թէօյաւար Շահաննէն ա- լէսէվիւնէ չամիլ օլմալէ, թէքքիւրի տալաթը իւայրիւթի վէլիինիլմէթի պիւմինէթի աղամիւր խաթիմէի կիւլթիւրը սըտգիւրա իլլէտիք:

Տիւնքիւ թէլըճէմանը Հադըգաթ զապըթաեան տալի պու մալէտէ պիւր մէգալէի մախսուսէ նէյը իտիւ- միլ, վէ Սաա սէլթ ըէֆիւգիլիլ իսէ, իգ տամա կէլըլիւն ֆիքքիւրաեա ա- նէն նագըլ իլլէմիլ տիւր:

ԽԱՐԻՃԻԵ

ԲՕՐԹԻԿԷՉ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ. — Էվրօ- քանըն պաղը մէմալիքին զիւարէթ իթ- մէքտէ պուլուան Բօրթիկէզ գրալը Տօն Գարլօս՝ ագրապասընտան պուլուան իթալիա գրալը Ումպլըթօնու տալի զիւարէթ իթմէք նիւթիւնտէ իքէն, պու նիւթիւնտէն ֆարիլ կէլիւն տիւր: Սէպէ- պիւնէ կէլինճէ, շու էսնատէ իթալիա գրալը Մօնցատա օլուպ, Բօրթիկէզ գը- րալը իսէ գրաեա կիտէրէք, միւշարիլէյ- հի, վէ սօնրա Բօմաեա աղիմէթլէ, Բա- քա հադըթիլիլի զիւարէթ իթմէք նի- եթիւնտէ օլուպ, չիւնքի Բաքա հադ- րէթլէրի, Բօմաեա կիտէն Գաթ օլիք հիւ- ջմտարալըն էլվիլա զէնտիւնի վէ սօնրա սէրայը հիւքիւմէթի զիւարէթ իթմէլէ- րին թալէպ իթտիկիւնտէն, Եօգսա զէն- տինէ իտիւնէք զիւարէթի գապուլ իթ- մէտիկիւնտէն, Բօրթիկէզ գրալը տա Գա- թ օլիք օլտուգու ճիւլթլէ, իթալիա գը- րալըլը Մօնցատա, վէ Բաքաեա Բօմա- տա զիւարէթ իթմէլի տիւլիւնմիլ ի- քէն, գրալ Ումպլըթօ՝ գրալ Տօն Գար- լօսա եաղմըլ օլտուգու պիւր մէքթուպ տա, զէնտիւնի Բօմաեան զայրի պիւր եկրուի գապուլ իտէմէնէնէ կիւնի պիւտիւ- միլ իւգէրինէ, Բօրթիկէզ գրալը նիւթ- թիւնտէն ֆարիլ կէլիւնէ մէնպուր օլ- մուշ տուր:

Շիմալիէ տէկիւ Ավսթրիա-Մաճար իմըրաթօրու Ֆրանսուա-Ժօզէֆիւն, Բօ- մատա, միւթթէֆիքի գրալ Ումպլըթօ-

նու զիւարէթ իսէմէմէսին սէպէպի տէ պու տուր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԻԹԷԼԻՆԻ. — Քէօնիլէ Յայթուէկ նամ Ալման զա- ղէթասընը իվաեթիւնէ կէօրէ, բրէնս Լօպանօֆ՝ զէնտիւնի պալըճա զայրէ- թի՝ Էվրօքանըն սուլ ու սալահընր մու- հաֆազատան իպարէթ օլտուգուեա, վէ Ալմանիւնըն՝ Բուսիա իլէ միւնսա- պաթը տօսթանէսին թահքիմ իթմէք- լիկի ճիտտէն արգըլէտիկիւնէ գանմըլ պուլուեառուգուեա պէեան իլլէմիլ տիւր: — Ֆրանսանըն Բօմա սէֆիւրի՝ իթալիա- նըն Հապէշիւթաեա զիւարէթ մուգաֆիք- րիւթէթլէրինտէն տօլաեա Մ. Գրիսթի- եի, հիւքիւմէթի մէքպուսիւր նամքա թէպրիք իլլէմիլ տիւր: — Ժէնէրալ Տիւ- շէն, Մատալապարտան զէլիտէ իթա- կի պիւր թէլէկրաֆնամէտէ, Հօվալարըն սիւահարընը Թօլաթտըլը սըրաւա, պաշ վէքիւ Բալիլիլմէի հապս իթտիկիւնի խապէր վէրմիլ տիւր: — Բրէնս Լօպանօֆ Պէրլինտէն Բէթրէսպուրիկա ալտէթ իթ- միլ, վէ զէնտիւնի, իմըրաթօր Վիլ- հէլմին էլեւաղըլը իմգասընը հալի թա- վիւրի վէրիմիլ տիւր: — Մ. Տիւքլօ՝ Բա- րիստէ Բասթէօր միւտալաթիւնէսինէ միւտիւր, վէ Տր. Բուքէր տէ միւտիւր մուսվիւնի ինթիւսալ օլուեմուշար տըր:

Շուրաի տէվլէթ աղաի քիւրմընտան վէ միլլէթիմիլ միւթէպէրանընտան ա- թուֆէթլու Գուեուսմէնս Պետրոս էֆ. հադըթլէրինն մախսուսա ալլիւրի՝ Բօ- մա սէֆարէթի Սէնիէթի իքիւնի զեա- թիպի իքք. Գուեուսմէնս Յովհաննէս էֆէնտի իլէ կէօնէգտէ միւթէվէթա Յակըբ էֆ. նիւն զէրմիլ միւթէլիլմէսի մատմաղէ Պերնուհիւն իսմի իգտիվաճ- լարընը, պու քաղար իրթէսի կիւնիւ, միւշարիլէյ Պետրոս էֆ. հադըթլէրինն նէնիլքէօտէ քալիս սահիլաւանէլէրինտէ իճրա օլուեառաղը խապէր ալընմըլ տըր:

Միւմալիլէյ Գուեուսմէնս Յովհաննէս էֆէնտի՝ զէմալէթ ու ֆէթանէթ խա- սալի մէմուհէսիլլէ մութթաաղէ կէնճ- լէրտէն, վէ շիմալիէ տէկիւ պուլուե- տուգու տէվլէթէ մուհիմ մէմուրի- եթթլէրտէ իպարըլ սատաղաթ վէ էհ- լիւթէթ իլլէմիլ պէնտիկանտէն օլտուգու կիպի, միւմալիլէյ մատմաղէ Պերնու- հի տալիլ իթֆէթ ու իսմէթ վէ հիւսնի թէլիպիւնէ իլէ մութթասըլթ օլտուգուե- տան, աղտը իգտիվաճլարը շայեանը թէպրիք, վէ մէքքիւր իքի միւթէլիլմէ խանէտան միւնսէսինտէ շու սուրէթլէ րապըթաի գարապէթ հուսուլի մուճի պի մէմուհիւնիլթ պուլուեմուշ տուր:

Իսմի իգտիվաճտան սօնրա ելնի զէվճ ու զէվճէնն Բօմաեա միւթէվէճիւնէն շէհրիմիլտէն հարէքէթ իտէճէքլէրի մէս- մուլիմիլ օլմուշ տուր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Սէն Սէպասթիէն ֆալիւր շէհպէն- տէրիկի՝ Մ. Ջալիլ տը Ջէնիսիէ, Պաղտատ վիլաեթիւնտէ Հիլէ գալ- մագալըլը՝ Պարկիւր զայմագալը իւայլ Շահապ պէյէ, Վան վիլա- եթիւնտէ Պարկիւրի գայմագալըլը՝ Սաֆիթա գալմագալըլը Էօմէլ Շիւք- րի էֆ. Պէյրուլ վիլաեթիւնտէ Սաֆիթա գալմագալըլը՝ Իսքէլէ միւտիւրի սապրըլ Մուսթաֆա էֆէ, Սիլվա վիլաեթիւնտէ Հաֆագա գալ- մագալըլը՝ Ատալար զայմագալըլը

սապըլը Օսման Ջիւհտի էֆ. եւ, վի- լաեթի միւշարիլէյնտա Լատիգ գալմագալըլը՝ Պօլլատին գալմա- գալը սապրըլ Ալի էֆ. եւ թէֆիլիգ, Մապէյնի Հիւմաեուլը Միւլիլ քեանէ քեաթիպլէրինտէն Գիւսմիլ, վէ պէն- տէկեանը Շահանէտէն Ասըմ պէյ էֆ. յէրէ թէրֆիլէն ուլա սանիսի, ժանտարմա տալիւնէսինէ մէմուր մի- րիլիվա Պիւնու քաչաեա ֆէրիլիք րիւթպէսի թէվիւն, Մապէյնի Հիւ- մաեուլը Միւլիլ քեանէ քեաթիպլէ- րինտէն Գիւսմիլ պէյ էֆ. Էէ Յիւն- ճիւ վէ պէնտէկեանը Շահանէտէն Ասըմ պէյ էֆ. եւ հիւսնիւ րիւթ- պէտէն Օսմանի նիշանլարը իհասն պուլուեմուշ տուր:

ՏԱԽԻԼԻԵ

Տիւն Համիտի ճամիւնտէ իճրա պուլուրան սէլամըլը րէսի ալիսի- նի թէմալա իթմէք իւգրէ, տալիլի մախսուսէտէ Բուսիա սէֆիւրիլէ ֆա- միւսալ վէ պաշ թէրմէմանը, Եու- նան սէֆիւրիլէ պաշ թէրմէմանը վէ տամաթը, իթալիա սէֆարէթի մա- լահաթիւկըլարը վէ պաշ թէրմէմանը վէ տիկէր զէվալթը միւթէպէրէ հա- ղըր պուլուեառուպ, իճապ իտէնիլը պիլ վաւըթա նալի իլլիթիւթը Շէհրի- ետի օլուուշար տըր:

Բէսմի. Տիւն, սէլամըլը րէսի ալիսինտէն սօնրա, շայեան պուլու- լան միւսաատէի սէնիլի հադըթի Բատիլահի իւգրէրինէ, Բուսիա սէ- ֆիւրի զէպիւրի էսալէթլու Մ. աը նէ- լիտօֆ հադըթլէրի սուրէթի զայրը րէսիւնտէն հուգուրը չէվէթիմէվ- ֆուրը հադըթի թաճտարիտէ չէրէ- ֆի մէսուլա նալի օլմուշ տուր:

Սալը կիւնիւ սապաշը ինկիլթէր- րա վէ Բուսիա սէֆիւրիլէրի, վէ օադ- շամլը խարիճիւ նագըլը քաչա հադ- րէթլէրի, վէ շարշէնպիլի կիւնիւ ին- կիլթէրա, Բուսիա, Ալմանիա վէ Ա- վսթրիա սէֆիւրիլէրիլլէ իթալիա մա- լահաթի կիւ գարը Թարապիտաեա աղի- մէթլէ, Ֆրանսա սէֆիւրի Մ. Գանպօ- նու զիւարէթ իթմիլլէր տիւր: Սէ- ֆիւրի միւշարիլէյ Մ. Գանպօն բէնչ չէնպիլի կիւնիւ Թարապիտաեա Պէ- յօղլուեա ալտէթ իթմիլ տիւր:

Ջարուլի ըէպիւրին ելնիտէն ին շասընա տալի թագտիմ իտիլէն բը- րօթէլէր հապըլտա գալի պիւր գա- րար վէրիլմէքսիլին, գ օմիսիսըն մախ- սուսը պու բրօթէլէրի մէրճիլ ալի- սինէ աղլ իլլէմիլ տիւր: Մօնիթէօ- րիւն պէեանընա կէօրէ, հիւքիւմէթի Սէնիէ, շարըտա տիւրքեանլարըն աըլըրըլմասը, սօգագալարըն էն- լիլթիւմէսի վէ սաթիւ կիպի մու- հիմ նօգթալարըն միւգաքէրաթ իճրասըլա մէյղու օլմասըլա, օլ պապտէ հէնուգ պիւր գարար վէրի- մէմիլ տիւր: Գօմիսիսըն մախսուսը պու նօգթալարը թէտգիլ իտէճէք վէ պուլու տալի լաիհալար հադըր- լանաճաղ տըր:

Էնգալանէլէրտէ օաթըլան ի- լաճլար իլլին պուլուտան աղտէմթայ- եին իտիլմիլ օլան ֆիւեաթ թարի- ֆասընը պահալըլըլը սէպէպիլլէ իճ- րա իտիլմէտիկի մալիւմ տիւր: Պու-

պապտէ թանգիմ գըլընմըլ օլան եւ- նի պիւր թարիֆանըն եագընտա մա- գալը Սատրապաթիւն թագտիմ գը- լընաճաղըն Մօնիթէօր եագըլ տըր:

Շէհրիմիլտէ պուլուան Խըտիւ- վը Մըսըրըն վալիտէի միւշթէրմէ- սի՝ պու կիւն Ապպաա նամթարիլի զարօրուլա իսկէնտէրիկէն միւթէ- վէճէհիւն հարէքէթ իլլէեթէք տիւր: — Թէնպէլի Բէթիսի օլան մուսմէ- լաթընը իլլէթիւն Բէթիսի իտարէ- սինէ իհալէսինէ տալի իքի իտարէ ա- րապընտա թանգիմիտիլլի մուգալէ- լէնամէ պա իրատէի սէնիլէ թա- տիգ պուլուեմուշ օլմալըլէ, թարա- ֆէյնին իմգալալըլը օլտուգու մու- գալէլլէնամէնն սուրէթի Մալիէնէ- գարէթիւնտէն վիլաեաթը Շահանէ- են իրալ զըլընմըլ տըր:

Տէրիսաատէթ ինկիլթէրա սէ- ֆարէթի քեաթիպլէրինտէն սըր Լամպ՝ Շարգ Սիւրաթ գալմարըլա Լօնտրաեա կիլմիլ, վէ միւմալիլէյ- հին զայպուպէթի էնսաթընտա իտա- րէյի ումուրա մէմուր թալիսի օլու- նան Մ. Վիտսօն տալի պու զէրըլ շէհրիմիլտէ մուվաթըլթ իթմիլ տիւր:

Էվրօքատա պուլուան սըր Լու- կար Վիսսընթ եագընտա Տէրիսաա- տէթէ ալտէթ իտէճէք տիւր:

Պաղը թիւճաթ՝ Նաֆիա վէ Թի- ճարէթ նէգարէթիւնէ պիւր աըգուհալ թագտիմիլլէ, զէնտիլէրի Թիճարէթ օտասընտա թիւճաթ սըֆաթըլա գալտ իտիլմիլ օլտուգալարը, վէ պի- նապէրին վէրիլմիլ օլան սօն գարար մուհիպիւնէ թէգքիւրէ րէսիւնտէն մուսա պուլուեառուգալարը հալտէ, Շէ- հիւր էմանէթիւնն զէնտիլէրտէն մէգ- քիւր րէսմի թալէպ իթմէքտէ օլ- տուգուեա պէեան իլլէմիլլէր տիւր: Իշպու արգուհալ՝ նէգարէթի միւշա- րիլլէյնտա Պաղը Ալիէն թագտիմ զըլընմըլ տըր:

Բուսուլաթ էմանէթի քեաթիպ- լէրինտէն Ահմէտ Ջիւսա էֆ. Իրֆան իսմիլլէ իլլի պիւր հաֆթալըլը իսա- լէնին թագը իլլին մէրճիւնտէն րու- սալթ իսթիտա իթմիլ տիւր:

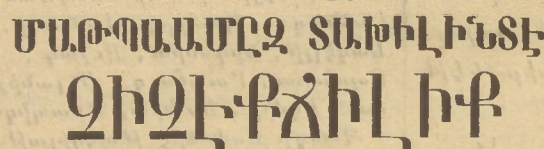
Ջարսանճաղ գաղաթը թօլուլ- լարը պիւր նէվ խաթալըլտան պօ- ղուլմուշ օլտուգուեա, Խարբուլթ վիլաեթիւնն թալէպի իւգրէրինէ չիթիւնէլէրէ 30 պիւն զիլէ թօլուլ- լուգ պուլուալ թէվիլ զըլընաճաղ, վէ պուլուան իլլին Ջիւսաթ պանգա- սընըն մահէլլի սանտըլ լարընտան վէ քիլաեթիւնն իթմէքտէ տիկէր վիլա- եաթ սանտըլ լարընտան 150 պիւն զը- իսթիլգըրալ իտիլէճէք տիւր:

Տիւնէլլէրին եօլ թէգքիւրէլէրի- նի համիլ օլան եօլուլարըն՝ թէգ- քիւրէթիլ առա իտիլէքէք, զէնտիլ- րինտէն 400 զը. ճէգաի նագտի ա- լընմասընա գարար վէրիլմիլ տիւր:

Իգմիտ սանճաղընտա թիւթիւն գաչաքըլըլը աըլմըլ օլտուգուե- տան, Բէթի իտարէսինին իսթիտա- սը իւգրէրինէ, Տալիլիկէ նէգարէթի՝ Բէթի գօլմուլարընա մուսալէնէթ ի- տիլմէսինի իգմիտ միւթէսարըլթը- ղընա էմը ու իշար իլլէմիլ տիւր:

Ջըգան սեպուտէ Տէրիսաատէ- լթէ 4913 նէֆէր մուհաճիւ կէլէրէք, իգամէթլէրի իլլին վիլաեաթա կէն տէրիլմիլլէր տիւր:

Ժիւլիէթ, իբր օտաւ իւէ պիր մաթպախտան իպա-
նէթ պուլունան արարթըմանը ինն սնէն վի ալթը Երեւ
նրանք իհար վիրմէքտէ օլուպ, վագաա պու չօք պիր



Չ/չէ՛ք/ի/ր/ք սէնաաթընըն չէ՛հր/ի/ր/դ/տէ վէ ալէ/խաւաւսւ Պէյոյ-
լունաա քէսպի բաղպէթ վէ բէվաճ իթտիկի կէզրուլմէսի իւզէրինէ ,
պու քերրէ մաթպաամըզ տախիլինտէ տախի իշպու սանաաթ իլէ ի-
թիլայէ պաշանմը , վէ տիւերին , սուարէ վէ պալօ կիպի էյեամը
մախսուսէ իշին մ/լլէթի/ր/դ/տէ մահիր պիր սէնաաթքար մարիֆէ-
ֆէթիլլէ նէֆիս աուքէիթ վէ սէբէթէր իմալ իտիլտիկի կիպի , ճէ-
նազէլէր իշին տախի աթթիֆիսի տէնիլէն էվորօք գուրօնալարընտան
պաշգա , թազէ չիչէքլերտէն խաչ վէ էնվաի գուրօնալար տախի
իւերթիպ վէ իմալ օլունտուդու , վէ տիկէր չիչէքիլէրէ նիսպէթէն
դաեէթ էչվէն ֆիեաթլա սաթըլմագաա օլտուգու իլան օլունուր :

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԵՑԱԻ

Գալուսթ 7 հոկտ .

ՌԵՎՈՒՄ 6	Հոկտեմբերի 26	32
ՍԵՄԵ 7	Մարտի 26	34
ԼԵՆԻՆՔԻՆԻ ԳՐԱՆ		525
ԻԼԻՐԻ Ա. Կ. ԲՈՒՐԴՈՒՄ		64
Ն. Բ. ԳՐԱՆ		41
Գ. Գ. Գ.		28
ԲՆԱԿԱՆՔԻ ԲՈՒՐՈՒՄ		436
		241/2

ՎՈՍԻԷԹ Է ՓԷՆԷՐՈՂ

ԱԳՁԷԼԻ ՐԻՆ ԱԻԵԱԹ Ը

Պէտազ Իէճի տիւնէ Փարզր 108 04

Ինկիլիզ լիբանան 140 18

Թաւ Կաթն Թամուհե	100	20
------------------	-----	----

պիր թիւա խոր, լաթին նէ չարէ քի իւշ այլոց վատ
եէ պաշտանորդ օտոււղունտան, պու միւտտէթ խիթ
մընտ պէքէմսիւ լաղրմ կէլմէքտէ իտի Ձէվնի, կէշ
իւշ այլոցխարտան տօլանք սօրմնլու օլմաեղպ, պինաւ
րին մէզպուրէ՝ միւտտէթի իճարիեէնին սօնուէնտա մ
թիւր աբարթըմանը թէրք իթմէկի գարալաշտըր
Մէվսիմտէ եազ օլմասըլլա, եաշամազ իշին չօգ
չէյէ ինթիեանը օլմեանադընտան, եադանադ ըն
վէ քէմիւր պէտէլինի թասարուֆ իտէպիլիր իտի

Կէնճ գատըն , թա իւք կիւնտէն իշ արամահա պ

Կէնճ գաւորն , թա իճը կիւնտէն իշ արտմահա պ
լատը , վէ րասթ կէլտիկի տիւ քքեան վէ մաղաղալ
միւրաճաաթ իլլէտի , Ֆոգաթ Ն՛՛ Եօլտա , իշ պուլա
լէճէ քիտի , զիրա ժիւրիէթ իշճի օլմաեւպ , Սէլէս
քէնտիսինէ պրազաճաղը սէրվէթ , իլէ մէզպուրէնին
Ֆոգա բարասը տիւ շիւնմէ կէնճ կիկի միւլաճաղա ի
րէք , ռնա ետլընըզ զէՖզէ , քէյթէ մախսուս շէյ
էօյլէթ տիրմիշ իտի , Եու հալտի մազաստալլըզ վէ ս
զէնի իլլէմէքիք պիլմէտիկի կիպի , շիշէքճիւք վէ
տաեա մի թէլալլիք սէնաաթ լար տա պիլմէզ իտի :

— Թափսիեէնից վա՞ր մը տըրր . նէ՞ Խաթմազ պի

— Թափսխելնից վա՞ր մը տըր • նէ՞ ետքմաց պիլ
 Թնից, Հա՛նկը մաղաղատան շըցընթորսունուջ, ա
 ջալը՞մամշ մը սընրոյ • • ❶ պաղչա պիլ մաղաղա
 միւրքանաթ իտինից • • ինչուտէ պէթի պիտէ Գ

տէլի օլապիլիոսինիզ . . . պուռնուռլա պէրապէր աս-
րէսինիզի պըռտորուզ . . . հէր հալտէ ասրէսինիզի
պիլտիլինիզ . . . կիպի ճէվապար ալմագտա, վէ ի
վէ մէմուրիւնէթ պուլան պազը իտարէխաննէրէ կիթ
սինիւտէ, ճանանթէն պիլր զք բարաըը պըլնուգտան-
սունրա, պիլր միւստանթի պէքէնճէս լազըմ վէլտիլի պ-
եան իտիլէրէք, մէլեուսէն ասլտէթ իլլէմէքաէ իտիլ

Օն պէ՛շ կ'իւն գատար ծիւղի՛թին պըւ եօտաք
 թշնէպպիւսաթը սշմ'րեսիգ գաւապ, նիհաեւեթ Մօն
 մարթը սօգալընսա քեալին պիր մշմուրիեւեթ տաղին
 սի թարափընտան, ի թի միւնէլլ մշմուրիեւեթին առ
 ղէսի քեւաֆընէն պիւտարարո :

Ժիւլիէթ, էնտիշէ վէ իզտիրասյաւաընըն սոնու կէ-
միշ տիր զանընյա, իշար օլուէնան մահէյլէտէ կիթտի
Ֆադաթ օրատան տա միւքէտտէր սուրէթտէ ալտի
իյէտի. Պօռ տէնիլէն մշմուրիեթէթլէր, պիրի Գարթիլ
լաթէնտէ վէ տիկէրի Բլաս տը լա Բէրէպիւ Էիվա
ընտա իքի զատըն պիրախանէսինտէ սանտըգքեարլը
մէմուրիեթիթլ օլուպ, զիշարէ գատըն՝ լէնտիսանէ նէ
կիպի շէյլէր պէքլէնէճէկիին բէք շաբուգ անլատըըն.
տան, գապուլ իտէմէտի:

[illegible]

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՆԻ
ԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄԻ

Մուսան գորշ ագրիկներն ին՝ բրենս Գոնթաթի ինն՝ անվարի վե՛ պի
խալի խառն արանելիին մեզբեր գոնեադը իսթիմա իմ տիբլի 1892 հոկտեմ-
բերի տնն 1893 ապրիլին գառաոր յ այ գաղփընան ինքանվիեէ, Նեմցէ, Լցա-
րուստա, Մէտանբերի, Մըէսինէ, Մորիոն, Բաննէլնիէ, վ չորարար ին՝ Տէրի-
սառանթէ, Ուրալիկիթի Մուրբիէն, Սուրիէ, Ճէգոյլի, Պալը-Սէֆիտ, Խմիր,
Սէլանիւր վէ ճիվարարնա վէ Թրապիզոն ին՝ Պահը-սիւն վ պիտաբ սանիւիէ-
սին, Բումանիստ, Բուսիստ, Լանեսա վէ Շգոարա իշուտիթլորն անվարի-
լինէ, վէ Լյումանի իչին Թրիտիթէն, չիբելիթլի տէնիթլիկորն ղումն
Լյումանադը իւզիէ,

ՅՈՒՆԵՍԿՕ	Մարտի 1999	6	43	Եկեղեցի, Լճա
94	8704	7	1 5	Ձևորի
65	4042		4	Ֆրեյսիեն
93	1727		4/4	Մեծաթերթի

Մարտի 1-ին ճեման 12,314 սանտղից վե 219,310 ը իրարած օլունուպրեկէն սե-
ֆրիկէն վե Գովորսնէր վե թիւ ճար վարթատ-
նէ զիւր իւսպալ տախիլ օլմարզըր, ֆարսիլ զա-
լն տէրօլարլունտ 600,000 իրէ

БІРІНЧІ АНГЛІЙСЬКА

Բերեք գ. 221 (5) 222-ը պաշարել տալու հարցին ճատտեղ սինապոսիտիկոսի պաշարումը և տեղում իրան օրվան հարցը

ՊԵՅՈՂԼՈՒՆՏԱ, ՃԱՏՏԵՒ ԲԷՊԻՐՏԷ ԲՈՒՄԷԼԻ ԶԱՐՇԸՍԸ ՏԱԽԻԼԻՆՏԷ

Բիւշատայից տղիկիմ մէջ զգրելու մաղաքատա, եւ յօրաւատան ախրին ճէլլ լիթ տիկիմ ճէր նկ յնուգիթէ եշեա մէ ագ միշէ սաթիլաբըը, վէ մաղաքար գիտեստիս իտե՛ն ճէզ զէվաթը երբումն ճէչիթ ճիւնէթ խոռոտ.տիւնէ իտի ճէլլ լիթ տէպիլմիք իշին եշեա մէ ագ միշիլ մէջ զգրելու էնին ինթ խաապըն, տէրէճէլ լիթ ցանտա տիթ ինա պուռնաբազ, ին աղլաւմ վէ էնի սոս մատտա տէն զարիՖիլէստէն ինթ խաապ իտ. տիտիլնին էհայիլ իրաճէրէ մէնէն իաւնէ ճէաարէթ խտէրիմ:

Հազար վե սիրարը ի դերինն կհովթ, եագավըգ, պեոուհ պաղը, ֆանէլա էրէթ, գատոն վէ չոնուգլարա մախուու հէր նէվ չորապ, գորսէ, ֆուսթն հաբէթ, բէշկր, շեմաի, պէրմա, իրէքի վէ քէթէն մէնտիւէր, էնվալի փէսթօն վէր չէշիտ տանթէլա գորտտա վէ կիւտէրի էտիպի, միւղէնտաթը միւսթէրի(ի)քի մէրէթէիսէլա: Էշէտէ մէքուրէնի բեգաֆփիս ճինսի այլտառն ուղպ, մէթա նէթէլ պէրապէր, գէրաֆէթ վէ նէֆասէթի ճաժի օլտուղուտան, էն միւլէքի բէսէնտանը պիլն մէմնուն վէ խօշնուտ զըրաճաղարը՝ գալիէն մէմուլ տուր Թաերն օլունան ֆիեաթլարըն էնվէնիթիթի հէր կէօնա ընգապէթ տէն ապատէ պիլ մէրթէպտէն տիր:

Քեանք մէ վաւախեցէտ արեւելորդներ:

Մարտարի ի զերինէ կ'սովէք իմսկինէ մաստուս տարիէտէ կ'սսէ թապիր ուռւ նուր ճիւղը գօլա իւէ գօլալաթ մագ իշին կ'սովէքէր տաւրի գապուլ իտիրի Պոնւար, ախրիւն էփոգաւտան ճէլպ իյլէտիկիմիգ սոն սիսթէմտէ մաքինա իլ Պանէթ սէնաաթքար պիր իսթիւնիւ թարափընտոն ֆէվզէնտա պիր սուրէթէ կէ օզալաւտա իսթիւնիւր: